

О. В. РУСІНА (Київ)

ДО ІСТОРІЇ МОНАСТИРСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА НА СІВЕРЩИНІ

(*Випис 1606 р. путівльського Молчинського монастиря*)

Історію українських земель XVI ст. досить грунтовно досліджено майже в усіх її аспектах. Виняток становить Сіверська земля, котра тоді перебувала у складі Московської держави*. На сьогодні єдиним спеціальним дослідженням, присвяченим Сіверщині тієї доби, є розділ історично-географічної праці М.М.Тихомирова “Россия в XVI столетии”¹, невеликий за обсягом і малоінформативний.

Нерозробленість у фаховій літературі проблем історичного розвитку Сіверщини у XVI – на початку XVII ст. не в останню чергу є наслідком того, що значну кількість тогочасних джерел ще й досі не запроваджено до наукового вжитку. У XIX – на початку XX ст. бурхлива археографічна діяльність Київської тимчасової комісії для розгляду давніх актів практично не заторкнула Північного Лівобережжя; чернігівські ж краєзнавці зосередили свою увагу на публікації пізніших за часом матеріалів. Наступні десятиріччя, як відомо, характеризувалися зниженням інтенсивності археографічної діяльності в Україні; на цьому тлі симптоматично, що таке цінне джерело з історії Путівльщини, як “отдельная книга” 1594 р., побачило світ у збірці “Новые документы о России конца XVI – начала XVII века”².

Тож нині на часі є звернення до джерел з історії Сіверщини XVI – початку XVII ст., що з них першочергове значення мають статистичні та описові матеріали: адже якщо події політичного життя у регіоні реконструюються за літописними даними й дипломатичним листуванням, то вивчення економічних, соціальних і демографічних процесів цієї доби неможливе без публікації презентативних документальних пам’яток – передусім, писцевих та оброчних книг. Вони, хоч і дійшли до нас у незначному обсязі й лише починаючи з 20-х років XVII ст., мають істотний інформаційний потенціал, засвідчений низкою публікацій³. Завдяки їм

* Нагадаємо, що інкорпорацію Сіверщини було здійснено внаслідок московсько-литовської війни 1500-1503 рр.; повернення цих територій, за винятком Путівльщини, відбулося 1618 р. за умовами Деулінської угоди, закріпленими 1634 р. “вічним” Полянівським миром.

досліджено особливості господарської діяльності служилого та міського населення Сіверщини; “а ось що відбувалось у величезних “починках”, які мали на Півночі Лівобережжя монастирі … можна лише гадати, виходячи з загальних закономірностей або праць з історії інших регіонів Російської держави”⁴. Тому не випадково у спеціальній літературі визнано за перспективний на сьогодні напрям археографічної діяльності обстеження приватних і монастирських фондів Російського державного архіву давніх актів з метою виявлення та публікації відповідних матеріалів⁵.

Зазначимо, що безумовний інтерес становить також фонд Посольського приказу, зокрема, документи щодо розмежування між Російською державою та Річчю Посполитою за умовами Полянівського миру, серед яких чимало поземельних актів, у тому числі з описом монастирських маєтностей. Серед них – найраніший (1638 р.) список грамоти Івана IV новгород-сіверському Спасо-Преображенському монастирю (1551 р.), а також копія грамоти Бориса Годунова цьому ж монастирю, яка за формою є виписом з писцевих книг 80-90-х років XVI ст., що не збереглися до нашого часу*.

У формі випису дійшли до нас і дані про земельні володіння путівльського Молчинського монастиря (РДАДА, ф.79, оп.1 (1636 р.), спр.6, арк.137–143). Випис був зроблений з писцевих книг Путівля 7065 (1556/57) р. і став підставою для пожалування Василя Шуйського у липні 1606 р. Цей документ, уперше виявлений на початку 1970-х років⁶ і досі не опублікований, не лише містить опис монастирської вотчини, а й дає чітке уявлення про характер та форми її господарської експлуатації, фіксує тогочасну антропонімію і топонімію регіону, а також про номенклатуру знаків власності на бортних деревах – так званих “зnamen”, що вже не раз ставали об’єктом історичних та історично-лінгвістичних досліджень⁷. У комплексі з пізнішими матеріалами⁸ цей випис дає можливість простежити поступове зростання маєтностей Молчинського монастиря, котрий на початку XVII ст., за спостереженнями І.М.Міклашевського⁹, перетворився на найвизначнішого з-поміж землевласників південної “україни” Московської держави.

При публікації випису зберігаються літери ε, і, і̄, ѿ, ω, θ, ъ, Ѣ, а, ω; виносні літери позначаються курсивом; титли не розкриваються. Пунктуація відповідає вимогам сучасного правопису. Фоліація оригіналу подана на полях напроти знаку закінчення аркушу (//). Літерні позначення чисел зберігаються і розшифровуються у квадратних дужках; так само подаються фрагменти, опущені переписувачем при копіюванні. У круглих дужках відновлюються пошкоджені місця документа.

* Див. їх публікацію: Русіна О.В. Грамоти новгород-сіверському Спасо-Преображенському монастирю (у копіях севського походження) // Укр. археогр. щорічник. – К., 1993. – Вип.2. – С.138-152.

Выпис с путивльскихъ с писцовыхъ кнїгъ писма Захаря Плещеева
ъ [65] году Прчстые Бдцы Молчинскогѡ мнстра ухожеемъ бортнымъ
и всяким угодьам.

Соцкои Ивана Власов ходит ухожеи Линевскши на суходоле;
а в томъ єво ухожье бортныхъ деревъ со пчелами десеть бортен, а
*-недѣлного бортногѡ дерева сто бортен, а дѣлного бортногого
дерева-*¹, которое вперед в борти пригодитца, и тово сказали много,
а счету не вѣдают;
а дають с тово ухожа оброку девет пуд мѣду игумену з братею;
а в томъ єво ухожье два знамени: знама тренога, знама кобылка;
а ходит по игуменской (гр)амоте.

Тишка, Власов снѣ, ходит ухожеи Лине в(ск)ои на суходоле;
а в томъ ихъ ухожье [бортныхъ деревъ] со пчелами десет бортен, а дѣли
сто бортен, а недѣлного бортногого дерева, которое в борти
пригодитца, того сказали много, а счету не вѣдают;
а дают с того ухожья з году на год оброку игумену з братею девет
пуд мѣду;
а знамяна тѣж тренога да кобылка;
а ходит по игумновои же грамоте.

Ивана Власовъ, снѣ Ядрѣевског.*, да снѣ єво Дениско ходить
ухожеи Кохоновскши на Соболевице и на озере на Седри;
а преж тогѡ тот ухожеи был за Іавашком Степановым, а давал Іавашко
девет пуд мѣду; а нїнече Ивана наддал над старым оброком три пуды
мѣду, и вперед ему давати с тог. ухожья двенадцат пуд мѣду;
в озэрѣ в Седре ловат рыбу, а половину тої рыбы даёт игумену з
братьею, а другую половину **-тої рыбы** емлют сеѣ; а рыба в о/з
зерѣ лини и караси;
а в томъ єво ухожье [бортныхъ деревъ] со пчелами десеть бортен, а
дѣли сто бортен, а недѣлного бортногого дерева, которое вперед в
борти пригодитца, тово сказали много, а счету не вѣдауть;
а знама у него кобылка;
а ходить по игумновои грамоте.

*-- Помилка копіїста: в оригіналі мало бути “дѣлного бортногѡ дерева сто бортен, а
недѣлного бортногого дерева”.

^{*} Слово правлене.

^{**-**} Написано над рядком.

Васка Івановъ, снъ Грѣчигина, да ѿго снъ Степашко ходить ухожеи в Клѣчети Борзаковской на рекѣ (на) Семи; а прѣж того был тот ухожеи за єво матерю, за вдовою за Машкою; а в том єво ухожеи бортных дерев со пчелами десет бортей, а дѣлных пятьдесат дерев, а недѣлново бортново дерева, которое вперед в борти приголитца, тово сказали много, а счету не вѣдают; а даютъ с тово ухожа игумену з братьемъ пятнадцат пуд мѣду; а в том єво ухожеи знама куцер.

Панша, Яковлев снъ, ходит ухожеи Федоровской в Линевѣ же; а в том єво ухожи бортных дерев со пчелами десеть бортей, а дѣлново пятьдесять дерев, а недѣлново бортново дерева, которое в дел приголитца, тово сказали многѡ, а счету не вѣдают; а даютъ с тово ухожа игумену з братьемъ шесть пуд мѣду, а в том єво ухоже два знамени: знама граница со тном, знамя косица.

Федка, Іванов снъ, ходит ухожеи Михайлівской на рекѣ на Сулѣ*, и на Вири, и по рекѣ по Ромну, и по озёрку; а в том єво ухожи бортных дерев со пчелами пятнадцат бортей, а дѣли сто бортей, а недѣлново бортново дерева, которое вперед в борти // приголитца, и тово сказали многѡ, а счету не вѣдают; а даютъ с тово ухожѧ оброку з году на гѡд три кади мѣду, осмнатац(ат) пуд; а в том єво ухоже три знамени: знамя ребра, да знамя вески, да знамя лопата; а в том своем озере рыбу ловят, караси и лини, и бобровые гоны гонят, а ходят по игумновой грамоте.

Тимошка Іванов, снъ Суховерхова, ходитъ ухожеи Игнатовской Faустова на Линевском лѣсу; а в том єво ухоже бортных дерев со пчелами шесть бортел, а дѣли сто бортей, а недѣлново бортново дерева, которое вперед в борти приголитца, тово сказали много, а счету не вѣдают; а даєть с тово ухожа оброку осмнадцат пуд мѣду с вѣдром; а в том єво ухоже три знамяни: знамя мотовили, тагол**, знамя белка; а ходит по игумновской грамоте.

Іавашко Федоров, снъ Вощинин, ходитъ ухожеи Лукинской и усть Плюскинсково ухожа;

* Помилка копіїста: в оригіналі мало бути "Семи" (РДАДА. – Ф. 1209, спр. 368. – Арк. 504).

** Перекручене копіїстом "глагол" (РДАДА. – Ф. 1209, спр. 368. – Арк. 499).

а в том єво ухожє бортных дерев со пчелами три борти, а дѣлногѡ тритцать дерев, а недѣлново бортног. дерева, которое вперед в борти пригодица, тогѡ сказали много, а счету не вѣдають; а даёт с тово ухожѧ игумену оброку три пуды мѣду; а в том єво ухожє знамя куница; а ходить по игумновои грамоте.

Исачко Федоров, снъ Горнастаев, ходит ухожєи в Рылской волости і в Рылском уѣзде в Хохолской волости;

Арк. а нїё, сказываютъ, тот ухожєи пустъ и не ходит них//то; а прежде 140 тово с тово ухожѧ шло оброку к Прчстои к Молчинской шесть пуд мѣду;

а нїё с тово ухожѧ не идет ничево.

В Путивльском же уѣзде тово ж мнстрия Петрушка Івановъ, снъ Ионинсково, ходит ухожєи на суходоле Старцов; а в том ево ухожье бортных дерев со пчелами четыре борти, а дѣлного сорок бортей, а недѣлново бортного дерева, которое вперед в борти пригодица, тово сказали много, а счету не вѣдают; оброку даёт с тово ухожѧ четыре пуда *мѣду* игумену молчинскому; а в том єво ухожи два знамени: знама взвилье на обе стороны, поперег рубеж, знамя перемонашки.

Васка, Оникиев снъ, ходить ухожєи Окуловской на суходоле; а в том єво ухожє бортных дѣрев со пчелами шесть бортей, а дѣлново шестьдесат дерев, а недѣлново бортног. дерева, которое вперед в борти пригодица, того сказали много, а счету не вѣдают; а давал с тово ухожѧ оброку пятнадцат пуд мѣду, а нїё наддал пуд мѣду, і вперед єму давати шеснадцать пуд мѣду; а в том єво ухожье два знамени: знама посох да знама посох же с приметки.

Молчинского ж мнстрия у города два озера, озеро Линчоя да озеро Кобылка, да струга Пружинка течёт из озера ис Хотыша в реку Семь; а ловат тѣ озёрка Молчинскогѡ мнстрия [рыболовли]; а в тѣх озёрах рыба лини и караси.

Арк. К мнстрию ж // в Клєчєти озеро Молча, а ловятъ то озеро 141 рыболовли. Васка Гречиха половину тоє рыбы даётъ на братью Молчинсково мнстрия, а другую половину тоє рыбы ємлет на себя; а рыба в тѣхъ озёрках караси, и лини, і въюны; а половина тоє рыбы идет братье. Вешниє ловли закотные, а осеннєи и зимнєи не идет. А того озера длина на полвёрсты, а поперег на перестрел, а инде менши.

- Написано над рядком.

Молчинсково ж мнстра два селища, Линевское да селище Климовское, оба пусты перелогом лѣть с сорок и болши, и не пашет никто.

Молчинсково ж мнстра ухожи бортныє в Клєпєцкoi волости: ухожеи Сонинскowi на рекѣ на Ромну в Кузятине, а другое в Стоговской на рекѣ на Сулѣ, и [с] Стоговсково и с Дюдинсково идет дани кад меду; да ухожеи Владелище у Демьяновичъ, а дани полчетверта ведра; да угожеи Мохновичи на рекѣ на Сулѣ да на рекѣ на Ромнѣ, а дани полкади меду;

а в тѣх ухожях бортных дерев со пчелами пятнадцать бортей, а неделново бортново дерева *-сто бортей, а неделного бортного дерева * и тово сказали мног., а счёту не вѣдаютъ;

а в тѣх ухожьях четыре знамени: знамя лукъ с стрѣллю, знамя три рубежи, знамя сапожок **-да знамя осока**;

а дали єму тѣх ухожьки къ Егорью Стра[с]тотерпцу Клеметцкои* волости сотцкои Степанка, Кузовкудинов снъ, с товарыщи;

а тѣ у него знамена въ Еванелье написаны;

а [ходитъ] тѣх ухожьки бортникъ Игнатко Ивановъ, снъ Князиков, да снъ єво Ивашков с товарыщи; а сказали Молчинсково мнстра игумену з братъю ихъ // ухожьевъ бортники, что тѣх их мнстрьские ухожьки Арк. 142 не с раду и не с одново порознь.

Ухожеи Прчстые Молчинского мнстра от Мяти по (л)ужекъ, от Ровни по дорогу, а вниз рекою (к) Песку;

а придали єму тѡтъ ухожеи сотцкои (Донетцкои) волости; а даютъ тово ухожа (з) году на гѡд оброку игумену шесть (п)уд меду да куницу;

а тот ухожеи написан во Еванелье;

а ходит тот ухожеи Васка Татаринов.

Да маса [?] [...] а в том єво ухожье бортных дерев со пчелами и безо пчел бортей нету ж, а даютъ оброкъ з бобровых гоновъ.

Да Прчстои же Молчинсково мнстра в Городецкой волости ухожеи бортной Подгорье да Цереметцкой борокъ и з береги з бобровыми, и с перевеси, и [с] спуды;

а придал тот ухожеи к Прчстои Михаило Санков да брат єво Остапъ; а в том єво ухоже [бортныхъ деревъ] со пчелами шесть бортей, а дѣли пятдесят бортей, а неделново бортново дерева, которые вперед в

*-- Написано над рядом.

** У текстії цей фрагмент помилково вміщено нижче, між словами "сотцкои" і "Степанка" (коригуємо за: РДАДА. – Ф. 1209, спр. 368. – Арк. 507-507 зв.).

* Перекр. "Клєпєцкoi" ..

борті пригѡдитца, тово сказали много, а счету не вѣдають;
а ходить тот ухожєи Васка ОлеѢєвъ;
а давал с тово ухожъя к Прчстои Молчинской по три пуды мёду, а
нїнече наддал пуд мёду, і вперед ему давати четыре пуда мёду;
а знама в том ухожъе взвиле з двема рубежи;
а то у нихъ знамя писано въ Евангелье.

І всего мністрьскихъ Молчинских ухожъев шеснадцать, а бортных
дерев со пчелами сто пять бортей, а безо пчел восмъдесѧть вѡсмъ^{*}*
дерев, а неделново бортного дерева, которое в борті пригѡдитца, и
Арк. того сказали много, а счету // не вѣдают;

143 а оброку старого с тоє со всѣє волости сто двадцать четыре пуда и
полпета вѣдра мёду да куница, а новыє наддачи пять пуд мёду; і всего
с тоє мністрьской волости старог. оброку и с наддачею сто двадцать
деват пуд и полпета вѣдра мёду да куница.

А у подлинные выписи припис дьяка Гаврила Михѣева.

Справка подячево Домашнево Степанова.

А назади у выписи написано: РДІ [114] г., июля въ 3 [7] де. гсдрь
іїрь і великиї кнзъ Василеи Іванович всеа Русиї пожаловал, велѣл им
по сеи выписи владѣт по прежнему.

Припис дьяка Томила Луговскаго.

РДАДА. – Ф. 79, оп. 1 (1636 р.), спр. 6. – Арк. 137-143.

ПОЯСНЕННЯ СЛІВ ПІД ТИТЛАМИ ТА СКОРОЧЕНЬ

Бдцы - Богородицы

гсдрь - государь

кнгъ - книг

кнзъ - князь

мністрьские - монастырские

мністрьскихъ - монастырских

мністрьской - монастырской

мністра, мністря - монастыря

мністро - монастырю

іїлє - пыне

пїрече- пынече

Прчстои - Пречистой

Прчстые - Пречистые

сіть, сіль - сыц

іїрь - царь

¹ Тихомиров М. Н. Россия в XVI столетии. – М., 1962. – С.407-414.

² Аннаполов Г. Н. Новые документы о России конца XVI – начала XVII века. – М., 1967. – С.130-306.

³ Эрнст Н. Л. Путинль и его посад в первой половине XVII-го века // Юбилейный сборник статей студенческого историко-этнографического кружка при имп. университете св. Владимира. – К., 1914. – С.57-79; Булгаков М.Б. Бортничество служилых людей

* Помилка копіїста: в оригіналі мало бути “вѡсмъ[сотъ] восмъдесѧть”.

Северской земли в первой трети XVII в. // Крестьяне и сельское хозяйство России в XIV-XVIII веках. – М., 1989. – С.125-144; Булгаков М.Б. О некоторых сторонах хозяйственной деятельности посадских людей г.Путивля в первой половине XVII в. // Город и горожане России в XVII – первой половине XIX в. – М., 1991. – С.74-93.

⁴ Балабушевич Т. А. До питання про публікацію джерел з соціально-економічної історії малодосліджених регіонів України // Українська археографія: сучасний стан та перспективи розвитку. – К., 1988. – С.139.

⁵ Там само.

⁶ Шеламанова Н.Б. Документы государственных межеваний 30-40-х годов XVII в. // АЕ за 1971 год. – М., 1972. – С.170.

⁷ Коткова Н.С. Названия русских бортных знамен – историко-лингвистический источник // Исследования по лингвистическому источниковедению. – М., 1963. – С.120-133; Антилолов Г.Н. Бортные знамена как исторические источники (по пущивльским и рыльским переписным материалам конца XVI и 20-х гг. XVII в.) // Сов. археология. – 1964. – №4. – С.151-169; Булгаков М.Б. Бортничество служилых людей ... – С.141-142.

⁸ РДАДА. – Ф. 281 (ГКЭ. Пущивль). – № 9583, 9584, 9585; ф. 1209. – Спр. 368. – Арк. 498-508; Труды Курского губернского статистического комитета. – Вып.1. – Курск, 1863. – С.562-578; Палладий. Историко-статистическое описание Молчинской Рождество-Богородицкой Печерской мужской Сафониевской пустыни. – М., 1895. – С.14-15; Актовые и летописные материалы о восстании И.И.Болотникова / Публикацию подгот. В.И.Корецкий // Сов. архивы. – 1976. – №5. – С.57-58. На початку століття списки опублікованих грамот зберігалися в архівах Молчинського монастиря і Молчинської Софронієвої пустині (Лебедев А.С. Сведения о некоторых архивах духовного ведомства в губерниях Курской и Харьковской // Труды Харьковского предварительного комитета по устройству XII Археологического съезда (=Сборник Харьковского историко-филологического общества. – Т.13). – Харьков, 1902. – Т.2. – Ч.1. – С.166, 179). Див. також оборочний випис 1601 р.: Памятники южновеликорусского наречия. Конец XVI – начало XVII в. – М., 1990. – №57. – С.66-67.

⁹ Миклашевский И.Н. К истории хозяйственного быта Московского государства. – М., 1894. – Ч.1: Заселение и сельское хозяйство южной окраины XVII века. – С.132-133. Порівн.: Багалей Д. И. Очерки из истории колонизации степной окраины Московского государства. – М., 1887. – С.119-120.